

# AVISO PUBLICO

## AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PUBLICOS DE 45 DÍAS PROYECTO DE RENOVACIÓN DE PERMISOS DE DESECHOS PELIGROSOS PARA CALIFORNIA OIL TRANSFER, LLC. 5300 CLAUS ROAD, MODESTO, CALIFORNIA 95357

**Qué se propone?** El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC en inglés) le invita a revisar y comentar sobre borrador del Permiso para Instalaciones de Residuos Peligrosos (Permiso) para California Oil Transfer LLC (COT) ubicado en 5300 Claus Road, Modesto, California 95357. La instalación es una instalación de almacenamiento de residuos peligrosos que almacena sus desechos peligrosos generados en contenedores. La instalación COT recibe aceite usado, desecho de anticongelante y aguas residuales oleosas no RCRA para su almacenamiento y transferencia a instalaciones de tratamiento, reciclado o eliminación fuera del sitio.

### Ley de Calidad Ambiental de California

Bajo la Ley de Calidad Ambiental de California, DTSC debe evaluar si el Permiso puede tener impactos significativos para la salud humana y el medio ambiente. DTSC evaluó los posibles impactos ambientales asociados con las operaciones propuestas de esta instalación y ha preparado una Declaración de Resultados que establece que la instalación de residuos peligrosos no tendría impactos significativos para la salud humana y el medio ambiente. Los hallazgos están disponibles para su revisión pública en los repositorios de información que se enumeran a continuación. Un Aviso de Determinación será archivado en la Oficina de Planeación e Investigación del Gobernador después de que la decisión del permiso sea finalizada.

DTSC alienta la participación pública en el proceso de toma de decisiones e invita al público a revisar y comentar sobre el proyecto de permiso. Antes de tomar una determinación final sobre el proyecto de Permiso, DTSC revisará y responderá por escrito a todos los comentarios del público. Se entregará un documento de Respuesta a Comentarios a todos aquellos que hayan enviado comentarios públicos y a quienes soliciten una copia. También se colocará una copia de la respuesta a los comentarios en los repositorios de información y en el sitio web de DTSC. Para revisar el proyecto de permiso, la propuesta de declaración negativa mitigada y otros documentos relacionados, visite nuestro sitio web: [www.dtsc.ca.gov](http://www.dtsc.ca.gov), o el enlace a la página de Enviostor mencionada a continuación. Para enviar comentarios, favor de enviar comentarios por escrito o asista a la audiencia pública. **El período de comentarios públicos de 45 días finalizará el 5 de junio de 2017.** Los comentarios escritos deben enviarse por correo postal o por correo electrónico a más tardar **el 5 de junio de 2017** y enviarse con atención a: Paulette Gonzalez, Gerente del Proyecto en DTSC, 9211 Oakdale Avenue, Chatsworth, CA 91311, o mandar comentarios a [paulette.gonzalez@dtsc.ca.gov](mailto:paulette.gonzalez@dtsc.ca.gov).

**¿DÓNDE PUEDO OBTENER INFORMACIÓN?** El proyecto de Permiso, Declaración de Resultados, y otros documentos relacionados con la instalación están disponibles en los siguientes lugares:

Biblioteca Pública de Riverbank  
3442 Santa Fe Street  
Riverbank, CA 95367  
Teléfono: (209) 869-7008

Oficinas Regionales de DTSC  
9211 Oakdale Avenue  
Chatsworth, CA 91311  
Teléfono: (818) 717-6521  
(Con cita previa únicamente)

### Sesión pública y audiencia:

**Cuando:** Jueves, 25 de mayo, 2017  
**Hora:** 6:00 P.M. – 8:00 P.M.  
**Lugar:** Days Inn  
1312 McHenry Ave  
Modesto CA.95350  
209-566-1908

### O visite la página web de DTSC:

[http://www.enviostor.dtsc.ca.gov/public/hwmp\\_profile\\_report.asp?global\\_id=CAL000190816](http://www.enviostor.dtsc.ca.gov/public/hwmp_profile_report.asp?global_id=CAL000190816)

**PARA INFORMACION ADICIONAL:** Si tiene alguna pregunta o desea discutir la propuesta, favor de contactar:

Para el Proyecto:  
Paulette Gonzalez  
DTSC Gerente de Proyecto  
(818) 717-6577  
[paulette.gonzalez@dtsc.ca.gov](mailto:paulette.gonzalez@dtsc.ca.gov)

Para Participación pública:  
Elsa Lopez  
DTSC Especialista en Participación Pública  
(818) 717-6566  
[elsa.lopez@dtsc.ca.gov](mailto:elsa.lopez@dtsc.ca.gov)

Para consultas de los medios de comunicación  
Sr.Russ Edmondson  
DTSC Oficial de Información Pública  
(916) 323-3372  
[russ.edmondson@dtsc.ca.gov](mailto:russ.edmondson@dtsc.ca.gov)



[www.cdpr.ca.gov](http://www.cdpr.ca.gov)



[www.dtsc.ca.gov](http://www.dtsc.ca.gov)



[www.ca.gov](http://www.ca.gov)